



Kokouspäivämäärä

Kansallisten vähemmistöjen

2025-05-13

Paikka ja aika

Kunnantalo, huone 293, Hävringe klo 17.30–19.00

Neuvoston jäsenet

Dagmara Mandrela (SD)
Britta Bergström (S)
Katarina Berg (M)
Inge Ståhlgren (S)

Puheenjohtaja
Varapuheenjohtaja
sijainen
sijainen

Tapio Kantokoski

Sotien 1939–1945
perinneyhdistys
(Traditionsföreningen finska
krigen 1939–1945),
jäsen

Ulla Hulkko

Sotien 1939–1945
perinneyhdistys
(Traditionsföreningen finska
krigen 1939–1945),
sijainen

Margareta Ekholm

Oxelösundin Suomi-seura
(Oxelösunds Finska
Förening), jäsen

Matti Koponen

Oxelösundin suomalainen
eläkeläisyhdistys KIPINÄ
(Oxelösunds finska
pensionärsförening
KIPINÄ), jäsen

Merja Mac Kenzie

Vanhempainverkosto
Oxlarna (Föräldranätverket
Oxlarna), jäsen

Helen Kantokoski Kviby

Vanhempainverkosto
Oxlarna, (Föräldranätverket
Oxlarna), sijainen

Yleisö (lukumäärä)

0

Muut osanottajat

Maria Lakkala

Sihteeri ja suomen kielen
hallintoalueen koordinaattori.

Eva Lantz

Puheenjohtaja, koulutuslautakunta

Allekirjoitukset

Sihteeri

.....
Maria Lakkala

Puheenjohtaja

.....
Dagmara Mandrela

Pöytäkirjantarkast
aja

.....
Helen Kantokoski Kviby

Pöytäkirjantarkast

§ 1 Kokous avataan

Puheenjohtaja julisti kokouksen avatuksi.

§ 2 Läsnäolo

Nimenuoto.

§ 3 Pöytäkirjantarkastajan valinta

Helen Kantokoski Kviby valittiin pöytäkirjantarkastajaksi.

§ 4 Esityslistan hyväksyminen

Esityslista hyväksyttiin.

§ 5 Osatavoite lapset ja nuoret suomen kielen hallintoalueen toteutus- ja seurantasuunnitelmassa

Koulutuslautakunnan puheenjohtaja Eva Lantz oli kutsuttu neuvostoon keskustelemaan kysymyksistä ja vastaamaan kysymyksiin, joita neuvosto on esittänyt koulutuslautakunnalle ja koulutushallinnolle koskien suomen kielen äidinkielen opetusta ja kielilisiä niille, jotka haluavat käyttää suomea työssään. Neuvostolla on myös ehdotus koulutusalueetta koskevasta visiosta kansallisten vähemmistöjen osalta.

Eva Lantz esitteli aluksi koulutushallinnon vastaukset neuvoston kysymyksiin. Alla on kysymykset ja niihin annetut vastaukset kohta kohdalta:

- Neuvosto kysyy, mikä on kunnan (hallinnon) kanta kielilisien myöntämiseen niille, jotka haluavat käyttää työssään suomea?

Koulutushallinnon vastaus:

Joissakin erityisissä työsuhteissa voi olla oikeus kielilisiin. Tällainen on esimerkiksi Stenvikin esikoulun esikoulunopettajan työ, jossa merkittävä osa opetuksesta annetaan suomeksi.

- Onko oppilaille mahdollista antaa enemmän äidinkielen (suomi) oppitunteja viikossa?

Koulutushallinnon vastaus:

Oppituntien määrän mahdollinen lisääminen tulee toteuttaa uudelleenjakamalla nykyinen käytettävissä oleva tuntimäärä.

- Neuvostolla on myös ehdotus koulutusalueetta koskevasta visiosta kansallisten vähemmistöjen osalta, jonka se haluaa esittää ja josta se haluaa käydä vuoropuhelua.

Koulutushallinnon vastaus:

Tätä vuoropuhelua varten on tarkasteltava, mitä todetaan suomen kielen hallintoalueen toteutus- ja seurantasuunnitelmassa [https://www.oxelosund.se/kommun- och-politik/finskt-forvaltningsomrade](https://www.oxelosund.se/kommun-och-politik/finskt-forvaltningsomrade)

Tämän jälkeen aloitettiin vuoropuhelu asioista.

Vanhempainverkosto Oxlarnan (Föräldranätverket Oxlarna) edustaja esitti koulutuslautakunnan puheenjohtajalle huomautuksia suomenkielisen opetuksen järjestämisestä Stenvikin esikoulussa ja siitä, että osastoa (*Junibacken/Kesäkumpu*), jossa kunta tarjoaa suomenkielistä opetusta ja johon vanhempi tai huoltaja hakee paikkaa halutessaan lapselleen suomenkielistä opetusta, ei ole olemassa. Vanhempainverkosto Oxlarnan (Föräldranätverket Oxlarna) edustajan mukaan sijoituspaikka on Stenvikin esikoulun toisella osastolla. Lisäksi vanhempainverkosto Oxlarnan (Föräldranätverket Oxlarna) edustaja totesi, että jos osasto, johon vanhempi tai huoltaja hakee lapselle paikkaa, jotta tämä saisi suomenkielistä opetusta, ei ole se osasto, jolle lapsi sijoitetaan, suomenkielistä opetusta ja kielitukea voitaisiin yhtä hyvin tarjota missä tahansa esikoulussa. Näin ollen opetusta ei tarvitsisi sitoa tiettyyn esikouluun tai osastoon, kuten nykyisin tehdään.

Asiasta keskusteltiin neuvostossa jonkin aikaa. Esille nousi joitakin jatkokysymyksiä, joihin neuvosto haluaisi saada vastauksen. Koulutuslautakunnan puheenjohtaja Eva Lantz huomioi kysymykset ja antaa neuvostolle vastaukset myöhemmin.

§ 6 Pöytäkirjan digitaalinen allekirjoittaminen

Sihteeri esitteli lyhyesti, miten digitaalinen allekirjoittaminen toimii. Neuvostossa esitettiin kysymys siitä, miten pöytäkirjoja koskevat huomautukset tehdään. Sihteeri vastasi, että tämä tapahtuu samalla tavalla kuin ennenkin, eli pöytäkirjantarkastajaksi valittu henkilö ottaa yhteyttä sihteerin ja ilmaisee näkemyksensä pöytäkirjasta. Jos pöytäkirjantarkastajalla on huomautuksia, hän ei allekirjoita pöytäkirjaa, vaan antaa ensin pöytäkirjaa koskevat huomautukset sihteerille.

§ 7 Koordinaattori tiedottaa

Suomen kielen hallintoalueen koordinaattori Maria Lakkala kertoi neuvostossa edustettuina olevien järjestöjen esittämistä kysymyksistä ja vastasi niihin.

Suomen kielen hallintoalueen koordinaattori välitti aluksi vastauksen neuvostossa edustettuina olevien järjestöjen ehdotukseen, jonka mukaan *suomen kielen hallintoalueen toteutus- ja seurantasuunnitelmasta* olisi laadittava helppolukuinen suomenkielinen versio. Koordinaattori totesi, että tällä hetkellä ei ole tarkoituksenmukaista laatia suunnitelmasta helppolukuista suomenkielistä versiota, koska kyseessä on poliittinen ohjausasiakirja, ja että suunnitelman yleisten keskeisten seurantakykyindikaattoreiden laatiminen ja seurantatoimenpiteiden määrittäminen on käynnissä. Vanhempainverkosto Oxlarnan (Föräldranätverket Oxlarna) edustaja viittasi kielilakiin ja vähemmistölakiin todetessaan, että järjestöt haluavat helppolukuisen version ja pitävät sellaista tarpeellisena. Koordinaattori vastasi, että kysymys suunnitelman suomenkielisestä helppolukuisesta versiosta otetaan uudelleen esille, kun suunnitelmaa koskeva työ saadaan päätökseen. Tämän jälkeen vastattiin kysymyksiin paperipostituksista ja suomalaisten elokuvien esittämisestä Koordinaatenissa. Koordinaattori vastasi yhdistysten esittämään paperipostituksia koskevaan kysymykseen, että jos yhdistykset haluavat edelleen saada esimerkiksi ruotsinsuomalaisista kulttuuritarjontaa ja ruotsinsuomalaisia kulttuuritapahtumia koskevia postituksia, ne saavat niitä. Postitukset lähetetään organisaatioiden edustajille ja



vanhempainverkosto Oxlarnan (Föräldranätverket Oxlarna) edustajan ehdotuksesta myös suomen kielen opettajalle.

Tämän jälkeen koordinaattori vastasi yhdistysten esittämiin kysymyksiin suomalaisten elokuvien esittämisestä Koordinatenissa ja kertoi, että Koordinatenin kanssa käydyn keskustelun perusteella laitteistossa ei ole vikaa, vaan elokuvan pätkiminen johtui itse levyllä olleesta viasta. Koordinatenissa esitettäviä suomalaisia elokuvia levittää Suomen Tukholman-instituutti, jolle on tehty ilmoitus levyn kanssa ilmenneestä ongelmasta ja joka pahoitteli tapahtunutta. Esitettävät elokuvat ovat vanhoja elokuvia, koska uudempiä elokuvia ei ole saatavilla DVD-/Blu-ray-muodossa, koska markkinat ovat äärimmäisen pienet. Koordinatenissa olevilla laitteilla voidaan toistaa DVD-/Blu-ray-muotoisia tallenteita. Poikkeuksen muodostavat uudemmat DVD-/Blu-ray-muodossa olevat elokuvat, kuten syksyllä esitettävä elokuva Kverulanten blir kär/Mielensäpahoittajan rakkaustarina. Tämä elokuva on melko tuore, sillä se sai ensi-iltansa syksyllä 2024. Elokuvat valitsee suomen kielen hallintoalueen koordinaattori yhteistyössä kulttuuri- ja vapaa-ajanhallinnon kulttuurikoordinaattorin kanssa. Elokuvat valitaan Suomen Tukholman-instituutin DVD- ja Blu-ray-muodossa saatavilla olevien elokuvien sekä kulttuurikoordinaattorin laatiman, Koordinatenissa aiemmin esitettyjä suomalaisia elokuvia sisältävän koosteen perusteella. Jos elokuva on esitetty aiemmin, se on esitetty ennen nykyisen kulttuurikoordinaattorin virkaanastumista. Neuvosto keskusteli Koordinatenin elokuvanäytöksistä ja niiden vaihtoehtoisista toteutustavoista sekä teki ehdotuksia siitä, miten uudempiä suomalaisia elokuvia voitaisiin saada saataville. Neuvosto pyysi myös tilastotietoja Koordinatenin suomalaisten elokuvanäytösten kävijämääristä. Koordinaattori ottaa huomioon neuvostossa esille otetut asiat ja selvittää mahdollisuuksia. Pyydettyä tilastotietoa koskien koordinaattori toimittaa suomalaisten elokuvien esityskertojen kävijämäärät seuraavaan neuvoston kokoukseen. Tämän jälkeen koordinaattori tiedotti neuvostolle Suomen Tukholman-instituutista, ruotsinsuomalaisen kulttuuriohjelman tulevista tapahtumista ja ruotsinsuomalaisesta kirjahankkeesta Sörmlandissa.

Koordinaattori kertoi lopuksi hänelle annetusta toimeksiannosta, jonka mukaan hänen on laadittava keskeiset suorituskykyindikaattorit kansallista vähemmistötyötä varten. Ehdotus toimitetaan lausuntopyyntönä neuvostolle ja asianomaisille lautakunnille. Koordinaattori lähettää neuvostolle lausuntopyynnön viikolla 33. Yhdistysten vastaukset lähetetään koordinaattorille 1. syyskuuta mennessä. Tämän jälkeen koordinaattori esittelee asianomaisille lautakunnille lausuntokierrosta varten lähetettävän ehdotuksen 16. syyskuuta 2025 pidettävässä neuvoston kokouksessa. Neuvosto esitti toivomuksen, että järjestöille annettaisiin enemmän aikaa vastata lausuntopyyntöön. Koordinaattori sanoi, että tämä on suunniteltu menettelytapa, mutta hän huomioi vastausaikaa koskevan toivomuksen.

Työvaliokunnan kokouksessa 2. kesäkuuta vastausaikaa päätettiin pidentää. Lausuntopyynnöt lähetetään viikolla 32.

Esitys, mukaan lukien kohdat 6 ja 7, on pöytäkirjan liitteenä.

§ 8 Muut kysymykset

Kohtaa ei käsitelty ajanpuutteen vuoksi.

§ 8 Tase

Taseen tarkastelu peruutettiin ajanpuutteen vuoksi.

§ 9 Yleiset kysymykset

Kansallisten vähemmistöjen neuvoston ohjesäännön 2 ja 3 §:n mukaan neuvoston kokoukset ovat avoimia yleisölle. Ne Oxelösundin kunnan asukkaat, jotka identifioivat itsensä kansalliseen vähemmistöön kuuluviksi, saavat kohdassa Yleiset kysymykset esittää kysymyksiä neuvostolle. Yksittäisiä kansalaisia koskevia asioita ei saa käsitellä. Esitettyihin kysymyksiin annetaan vastaus seuraavassa neuvoston kokouksessa.

Tätä kohtaa ei käsitelty, koska kokouksessa ei ollut paikalla yleisöä.

§ 11 Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja julisti kokouksen päättyneeksi.